66me ANNEE — No 1081 Paraît le Samedi SAMEDI 12 NOVEMBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

GARON ET LE POULET

A Edmond CALVET

Les cigales s'en donnaient à cœur joie, en ce beau dimanche de juillet de l'an de Dieu 1850.

Meste Laurent et son ami Granon cheminaient allègrement sur un des sentiers de Marsihoveyre.

Abandonnant la ville et sa touffeur accablante, ils avaient décidé d'aller passer la journée dans quelque fraîche calanque, à l'ombre tutélaire des pins. La banaste était largement pourvue : le saucisson y voisinait avec les radis, les olives, les œufs durs et un bon fromage de Banon saupoudré de pèbre d'ail, sans oublier deux flacons d'un bon cru de Provence. Le menu ne saurait être complet, en ce lieu et ce jour là, s'il n'était précédé de la copieuse oursinade que comptaient récolter nos pêcheurs(une paire de ciseaux avait d'ailleurs été prévue, en l'occurence).

Derrière eux, se faisant rappeler souvent, trottinait l'inévitable Garon, le valeureux toutou terreur des fantômes (1) ; il tirait bien un peu la langue mais suivait tout de même.

Sous les frondaisons et parmi les rocs éboulés, revenaient parfois, les accents d'un chœur discordant où s'entendait ceci, comme une ritournelle :

« Ce qui soutient l'édifice entier »
« C'est la charpente du charpentier ».

Ces chanteurs, dont le refrain indiquait la profession, n'étaient autres qu'une troupe de Compagnons du Devoir, cheminant quelques cent mètres en avant. Ainsi que le voulait l'usage compagnonique, la bande joyeuse allait à la grotte Roland, prendre « la couleur », en l'espèce, un ruban justifiant la visite obligatoire de ce lieu consacré ; tout cela au milieu des chants ; chapeaux et boutonnières largement enrubannés et mirifiques tours de la canne rituelle.

Au dernier rang de la troupe, fermant la marche, deux Compagnons dévoués, tenaient chacun par une anse une lourde et large corbeille où toutes les pièces d'un confortable pique-nique étaient incluses, une serviette immaculée recouvrait le tout.

Arrivée à l'amorce de la descente menant à la grotte, la troupe des « Dévoirants » s'engouffra vers le but assigné et disparut aux regards des deux marcheurs solitaires qui suivaient gaiement leur sentier.

Meste Laurent, après un bon moment, se retournant, s'aperçut que Garon ne suivait plus : coups de sifflet, appels réitérés ne parvenaient pas à ramener le retardataire : on reprit la route sans plus se soucier de lui, certains de son retour.

La fatigue se faisant sentir, un rocher propice formant banc invitait au repos, ce fut la halte à l'ombre d'un pin dont la brise agitait parfois les rameaux amenant un peu de fraîcheur.

C'est alors que Garon apparut, oh surprise ! il tenait dans sa gueule un objet que la distance empêchait encore de distinguer.

Bon Diou ! s'écria Granon, ton chien nous rapporte ce qui manquait dans la banaste !

Vu de près, c'était un superbe poulet rôti, dûment bardé de lard sur sa peau croustillante et dorée. En bon chien de chasse, Garon déposa aux pieds de son maître le fruit de son larcin, car, c'en était un. Son flair canin lui avait révélé que sous la blanche serviette couvrant la corbeille abandonnée à l'entrée de la grotte, pouvait se trouver un gibier intéressant ; ce n'était pas du gibier, mais c'était bon à prendre.

Or, que faire de ce bien mal acquis ? Il n'y avait pas à s'embarrasser pour ce cas de conscience, le coupable n'étant qu'un animal le poulet disparut donc dans la banaste, rejoignant les frugales provisions. La marche fut reprise, plus rapide, certes, et la calanque la plus éloignée fut choisie, celle des Queyron, où l'ombre des grands pins est plus dense, le sol plus moussu et la mer et ses oursins, à peine à quelques pas.

Après le bain, ce fut un vrai régal que s'offrirent les deux amis ; le saucisson, les radis, les olives, les œufs, le tout fut promu au rang des hors-d'œuvre, par la venue du poulet, plat de résistance ; les oursins aux darnes d'or avaient ouvert l'appétit, aussi ne resta-t-il pas une miette. Garon eut le cou, la tête et les os de la volaille pour sa part. La conscience en paix, chacun s'endormit dans une bienfaisante sieste, bercée par le chant des cigales, mais, où revenait parfois, comme un reproche, le chant des Compagons charpentiers.

Là-bas, à la grotte, les Compagons devaient se demander comment un poulet rôti avait pu s'envoler, d'aucuns pensèrent à un renard malin, certains jetèrent des regards soupçonneux sur les autres dévoirants et cette disparition inexpliquée alimenta toutes les conversations du retour.

H. GAROUTE-ARENE.

(1) Voir « Garon et le fantôme » paru dans le Sisteron-Journal.

N'oublions jamais

Vendredi, 11 Novembre courant, la France a célébré, comme il se devait, le 48me anniversaire de la victoire des Alliés sur l'Allemagne, en 1918.

A cette occasion, nous croirions manquer à notre devoir si nous ne rappelions aux jeunes générations actuelles que cette victoire, due au concours de l'armée Américaine, évita à notre pays de tomber dans l'abîme de la défaite au bord duquel se trouvait la France parvenue à l'extrême limite de l'épuisement.

Mais surtout nous devons encore rappeler que c'est encore l'armée Américaine qui, en 1945, nous tira, cette fois, du fond de l'abîme où notre patrie s'est vue plongée durant plus de quatre années, à la suite de notre défaite survenue en 1940.

Aussi bien, nous supplions la jeunesse contemporaine, à l'heure présente où un antiaméricanisme viscéral est bien porté en certains hauts lieux, qu'elle ne doit pas oublier que la victoire de 1945 n'a pas été acquise par de belles paroles qui n'avaient que la valeur de vagues promesses, mais à nouveau par l'armée des Etats-Unis d'Amérique, à laquelle tout homme de cœur et bien français doit garder une reconnaissance éternelle, car nul ne peut assurer qu'éventuellement nous ne serons pas dans l'obligation d'appeler à notre secours la grande nation notre puissante amie située de l'autre côté de l'Atlantique.

HISTOIRE DE SISTERON

BIBLIOGRAPHIE

Au hasard d'une visite faite à la Bibliothèque Universitaire d'Aix-en-Provence, nous avons trouvé quelques livres intéressants sur l'histoire de Sisteron et de sa région qui pourraient passionner nos lecteurs.

—— Tout d'abord un livre paru en 1954 : « Les Eglises de Sisteron et de Forcalquier du XIme siècle à la révolution. Problème de la concathédralité », par Noël Didier, professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Grenoble. Principaux chapitres :

* L'Evêché de Sisteron avant 1060.
* Sisteron et Forcalquier.
* Bulles pour l'Evêque de Sisteron (1152-1157).
* Bulles pour le Chapitre de Sisteron (1217-1238).

Agrémenté d'une carte de l'ancien Diocèse de Sisteron.

—— Des mémoires et Bulletins de l'Institut Historique de Provence. Ce sont de gros volumes périodiques dont nous avons vu le tome XIX datant de 1342. Tout un chapitre signé Louis Arnould traite des « Grandes Révolutions dans les Basses-Alpes et à Sisteron (1789-1794).

* 31 mai 1792 : Fondation de la « Société Populaire » à Sisteron.
* La visite des Conventionnels Freron et Barras à Sisteron (16-18 avril 1793). etc...

—— Enfin les excellents ouvrages (2 tomes) de notre compatriote Ed. de Laplane qui datent de 1843 et sur lesquels nous reviendrons, car retraçant l'histoire de Sisteron depuis sa fondation jusqu'aux environs de 1842, ils offrent un intérêt toujours croissant.

J.-C. VALAYNE

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension prix modérés
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira en séance ordinaire le vendredi 18 novembre à 21 heures.

Le 11 Novembre

La traditionnelle célébration de la fête de l'Armistice, du 11 Novembre, s'est déroulée comme à l'habitude. Le cortège, formé des personnalités officielles et des représentants des diverses Sociétés d'Anciens Combattants et des Ecoles, s'est rendu au Monument de la Résistance, minute de silence, dépôt des gerbes de fleurs, sonnerie aux morts et chant des partisans.

Ce même cortège s'est rendu au Monument aux Morts des deux guerres, place de l'Eglise, lecture de la circulaire, dépôt de gerbes de fleurs, minute de silence, aux morts, la Marseillaise et pas redoublé final.

Cette commémorative cérémonie s'est terminée par le traditionnel et copieux repas des Anciens Combattants.

ALCAZAR, OUVRE-TOI !

C'est le dimanche 20 novembre prochain que la salle de l'Alcazar ouvrira toutes grandes ses portes pour toute la jeunesse de notre cité et de la région, par un bal qui sera animé par l'excellent orchestre de la Provence Claude Besset.

Cette soirée, si elle ouvre tardivement la saison des bals, n'en sera que plus réussie. En effet, sous la nouvelle direction — on peut dire municipale — l'Alcazar va connaître une rassurante nouveauté et une bonne discipline.

Claude Besset, un géant de l'accordéon, et son ensemble, se produiront et donneront à cette soirée, toute une moderne et légitime ambiance, dans un beau divertissement.

Une date à retenir.

Dimanche 20 novembre à l'Alcazar.

Pris à la gorge

Dans une ferme des environs, un garde-champêtre, M. Constant Bourre, se débattait dans les affres de l'étouffement. En mangeant du poisson, une arête s'était plantée dans sa gorge. Sa nièce réussit heureusement à extraire le corps étranger en s'éclairant avec sa lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

SUPERETTE M E A
R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46

OFFRE SPECIALE

BON DE COMMANDE

Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....

Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :
D'UN FAUTEUIL TELEVISION
au prix de : 125 Frs

Je m'engage à régler la somme de 125 F. à réception de la commande.

Signature du client
Date .....

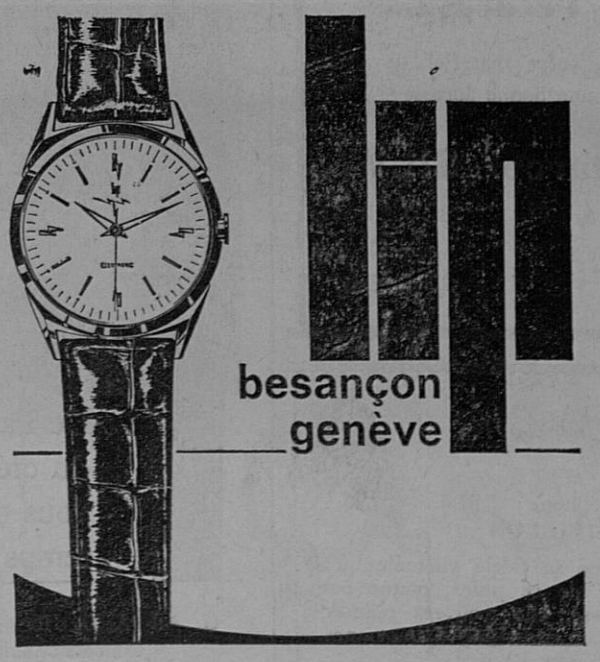
ATTENTION
Quantité limitée

Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.

La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :
— Le Professeur Kastler, prix Nobel.
— La fusée Chinoise et la maladie de Johnson, par R. Cartier.
— UNIVERS-MATCH : Bœing et Lockeed

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME
ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète
de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais
de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie
et de fruits frais.

Pécheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

Syndicat d'Initiative

Nous publions ci-dessous, la lettre circulaire adressée par le Comité Directeur du Syndicat d'Initiative à tous ses membres et, pour ceux qui désireraient apporter au S. I. leur aide, afin que notre Cité devienne de plus en plus accueillante au Tourisme.

Le temps est venu de dresser ensemble le bilan de la saison touristique.

1966 a été une année assez satisfaisante malgré les craintes que l'on pouvait avoir en face de l'engouement du touriste pour l'Espagne et l'Italie ou la plus lointaine Grèce. Le tourisme subit des modes contre lesquelles nous ne pouvons rien. Au bout, la France retrouvera la faveur, nous en sommes certains.

Sur les routes qui traversent Sisteron, notre Cité reste et restera un pôle d'attraction et un point d'intérêt historique, artistique et culturel hautement valable et toujours plus réputé.

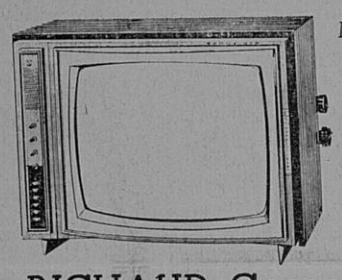
A nous de poursuivre la mise en valeur de ce capital, de le faire mieux connaître et toujours plus loin, afin que Sisteron devienne bien cette étape obligée sur une route de tourisme international. Indispensable complément, en harmonie avec cet effort, le commerce doit « fleurir » ses portes, son accueil, ses prix.

Notre activité ne s'est pas relâchée. Nous avons multiplié notre publicité dans les guides étrangers : l'Allemagne et l'Italie, après le Bénélux, ont divulgué nos encarts ; 1967 devra toucher aussi la Grande-Bretagne et la Suisse. A l'entrée Sud de Sisteron, nous avons réimplanté nos panneaux d'accueil, mis en place Porte Dauphine un premier panneau « Sisteron la Nuit » destiné à signaler l'incomparable ensemble que constitue nos monuments et le Rocher de la Baume éclairés, et par là, inciter nos visiteurs à passer une nuit au moins dans notre Cité. Bacs à fleurs et pavois ont reçu les soins habituels, tandis que notre secrétariat remplissait ses services quotidiens.

D'autres tâches attendent : Ouverture d'un second et plus vaste camping (à la Baume par exemple) que nous souhaiterions lié à la future piscine, reconstruction de terrains de tennis toujours demandés par les touristes et les estivants. Ce sont là, bien sûr, des problèmes qui nous dépassent, mais nous pouvons ici formuler ces vœux, tellement ces réalisations, chaque année plus urgentes, sont liées au développement touristique que nous souhaitons.

Dans quelques jours, nous nous permettrons de rendre notre habituelle visite aux membres sisteronnais (ceux des localités voisines voudront bien, comme toujours, venir à nous). Nous serons aidés, cette année, dans cette tâche, par une personne qui a bien voulu nous prêter son aimable concours. Nous sommes certains que vous lui réserverez, comme à nous-mêmes, cet accueil fait tout à la fois de gentillesse et de générosité.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

NECROLOGIE

Les obsèques de Mme Veuve Jeanne Michel, née Badin, décédée à l'âge de 83 ans, ont eu lieu avec le concours de nombreux amis. La défunte était une tante de M. et Mme Gaston Fabre, anciens commerçants, à qui nous adressons, ainsi qu'à la famille, nos condoléances.

***

Samedi dernier ont eu lieu les obsèques de M. Lucien Lepeuve, âgé de 62 ans, décédé des suites de maladie.

A la famille, nos condoléances.

***

Nous apprenons le décès subit de Mme Veuve Paul Bernard, née Verdalay, survenu à Aubagne, chez ses parents, alors qu'elle s'était rendue pour la Toussaint.

Mme Bernard tenait la droguerie de la rue Droite.

A toute la famille, nos bien sincères condoléances.

RHIN ET DANUBE

Nous rappelons que les Anciens de la Première Armée Rhin et Danube de la région, organise, pour ses œuvres sociales, dans la salle des fêtes de Château-Arnoux, ce soir samedi 12 novembre, à partir de 21 heures, une grande soirée dansante qui est animée par Georges Tillet et son ensemble.

Une manifestation à ne pas manquer qui, tout en s'amusant, fait œuvre utile.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un film en scope, en couleurs :

KINDAR LE PRINCE DU DESERT avec Mark Forest, Slimmo Palmara, Rosalba Néri, Red Ross, etc...

—o—

Mercredi et jeudi en soirée, un film en couleurs :

« LE SHERIF AUX CINQ ETOILES »

RUGBY A XV

L'équipe de rugby locale a de nouveau laissé partir une victoire à sa portée. Le score est assez faible, 3 points à 6, l'équipe de Nîmes a réussi malgré un jeu pratiqué très moyen.

L'équipe Sisteronnaise, chaque dimanche, améliore son jeu. Ses attaques sont beaucoup plus appuyées, mais les sorties de balles sont encore timides, et on croit toujours que les joueurs se cherchent. Les locaux ont dominé largement, mais la défense adverse a su montrer sa supériorité.

***

En match de cinquième série, l'équipe Sisteronnaise de rugby a réussi après un match agréable à partager les points avec l'équipe correspondante de Nîmes (11 à 11).

Les jeunes joueurs locaux parviennent après bien des entraînements et des conseils, à montrer leur capacité et leur bonne volonté.

—o—

FOOTBALL

Sisteron n'a pas pu se racheter, en déplacement à la Tour-d'Aigues, de toutes ses récentes défaites, face à cette équipe locale très athlétique et homogène.

Le score, 2 buts à 1, est étroit, mais l'équipe Sisteronnaise se trouve toujours en difficulté pour mettre chaque joueur à sa place, car, séparément, ces mêmes joueurs peuvent se mettre dans les bons.

Attendons encore et espérons.

—o—

BASTIEN A DIGNE

L'entraîneur Bastien, ancien joueur à l'Olympique de Marseille et ex-international de football, depuis quelques années à Sisteron, a créé aux Plantiers un magasin d'alimentation.

Et c'est officiel, Jean Bastien est devenu entraîneur de l'équipe de football Dignoise et dimanche dernier, ses nouveaux joueurs, sur ses conseils, ont fait d'excellents débuts.

Bonne journée.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

DE GARDE

Dimanche 13 Novembre 1966

Docteur MONDIELLI, avenue du Gand — Tél. 2.31.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 14 Novembre 1966

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
SINARD, Les Plantiers.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
ne sera pas à Sisteron le Lundi 14 Novembre pour cause de maladie, un nouvel avis paraîtra début Décembre.

CONVOCATIONS

Sont priés de se présenter au secrétariat M. et Mme Freychet, Ressegguier, Zaoui, Despretz, Sévajol, Julien Domnine.

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
informent leur aimable clientèle que tous les articles
AUTOMNE - HIVER
étant rentrés dans des coloris mode 66-67, vous trouverez un choix immense de tous les articles pour Hommes, Dames et Enfants à des prix très étudiés et de tout premier choix.
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

De l'aurore au crépuscule...
du crépuscule à l'aurore...
vous serez reine de votre
temps avec MOVADO
G. ARNAUD, Horlogerie, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres :
MOVADO — LONGINES — YEMA

votre linge mérite une
VEDETTE

DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez : Albert LATIL
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

LOUIS DELMAS
" La Maison des Ondes "
21, Rue Droite, 21 — SISTERON
Dépositaire exclusif : GRAMMONT SONNECLAIR
Service Après Vente Assuré
Electro - Ménager — Electricité Générale
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Achèteriez-vous une automobile sans marque

Non, bien sûr !
Alors, comme pour votre automobile, exigez pour votre imperméable la marque qui a fait ses preuves :
BLIZZAND *l'imperméable moderne !*
Raoul COLOMB
SISTERON

FUEL — GAS-OIL SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — Tél. 43
Seul distributeur pour la région de Sisteron
Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion Mazout
Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres au bureau tous les jours
Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, Successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage
Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

REPRISE D'ACTIVITE DU C.R.P.

Ainsi que les journaux l'ont annoncé, le Centre de rééducation physique qui avait été fermé il y a quelques années, faute de crédits et d'un local convenable, est de nouveau ouvert.

Ce Centre s'adresse à tous les jeunes gens et jeunes filles jusqu'à 18 ans, qu'ils soient scolaires ou non.

C'est-à-dire que les jeunes apprentis pourront bénéficier des cours entièrement gratuits qui leur seront donnés par M. Tremelat et M. Desprez. Ce Centre de rééducation a pour but de remédier dans la limite du possible aux déformations de la colonne vertébrale : cyphose, scoliose, hyperlordose, aux insuffisances musculaires, aux insuffisances respiratoires.

Par contre, il ne s'adresse pas aux ankylosés, aux séquelles de poliomyélite ou de fractures qui sont du domaine de la kinésithérapie.

Nous ne pouvons pas actuellement recevoir plus de 45 élèves, mais nous espérons dans les années à venir, pouvoir bénéficier d'un poste de professeur à temps plein qui nous permettra de recevoir plus de 130 élèves.

Docteur Jean ANDRE.

VISITES ET PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE

Monsieur Marcel Massot tiendra une permanence aux dates et heures ci-après indiquées :

Aujourd'hui samedi 12 novembre 1966, à Digne, de 10 h. 30 à midi à la mairie — A Sisteron, de 14 h. 30 à 16 h., à la mairie.

LISTE ELECTORALE

Les jeunes gens nés en 1945 et entre le 1er janvier et le 28 février 1946 sont invités à se présenter au secrétariat de la mairie en vue de leur inscription sur la liste électorale.

Il est rappelé que les demandes d'inscription sont reçues jusqu'au 10 décembre 1966 inclus, délai de rigueur.

CHEZ LES DONNEURS DE SANG

Dimanche dernier, en mairie de Sisteron, s'est tenue une assemblée des donneurs de sang bénévoles, en vue de la création d'une amicale départementale des donneurs de sang.

C'est sur l'initiative de M. Jean Bouché, président local des donneurs de sang, que cette réunion a eu lieu, et en ouvrant la séance, il a remercié tous les présents, et a donné la parole à M. Gaumon, président de la Fédération régionale du Sud-Est.

M. Gaumon, dans un très large exposé, a dit ce que l'on appelait un donneur de sang et a lancé un appel pressant pour le recrutement des donneurs et l'organisation des journées de collecte.

Puis la nomination du bureau est désignée et voici sa composition :

Présidents d'honneurs : M. le Préfet des Basses-Alpes, M. le président du Conseil Général, M. le président de l'Amicale des Marins, M. le Docteur Ranque, Directeur du Centre régional de Transfusion Sanguine, M. Jean Bouché.

Président : Commandant René Leguillou (Digne).

Vice-présidents : MM. Ernest Dellacasagrande (Volonne), Roger Delattre (Les Mées), Silvano (St-André), Gabriel Dolet (Digne), Cyrille Dumeignil (Sisteron), Paul Burgerin (Barcelonnette).

Secrétaires généraux : MM. Pascal Pietrignani (Digne), Jean-Pierre Audibert (Les Mées).

Trésoriers : MM. Claude François Bongarçon (Digne), Marc Arnoux (Manosque).

Conseillers médicaux : Dr Alphonse Jourdan et Roger Garbies.

Délégués à l'entr'aide : Mlle Marie-Thérèse Cabanès et Mme Marie-Josèphe Ranque.

Commissaires aux comptes : MM. Fernand Siard et Michel Vicaire.

ASSOCIATION DES AIDES FAMILIALES RURALES DE SISTERON

L'Association vous invite à assister à la séance de cinéma qui aura lieu ce mardi 15 novembre à 21 heures, salle des Variétés.

Au programme :

« SISTERON 1939 »
et trois films récents
en couleurs.
Réalisation J. Briançon.

OBJETS TROUVES

Un chien de chasse.

COMMUNIQUE

Le Service départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre des Basses-Alpes communique :

En application du décret N° 57-1018 du 17 septembre 1957, la date d'exigibilité de la taxe différentielle sur les véhicules automobiles reste fixée au 1er décembre.

Le Service Départemental délivre une nouvelle attestation :

1 — Aux pensionnés de guerre bénéficiaires des articles 36 et 37 du Code des Pensions Militaires d'Invalidité et des Victimes de Guerre.

2 — Aux pensionnés dont le taux d'invalidité est au moins égal à 80 pour cent et qui sont titulaires de la carte d'invalidité portant la mention « Station debout pénible ».

3 — Aux tuberculeux bénéficiaires de l'indemnité de soins, mais non titulaires de la mention « Station debout pénible ».

Ces pensionnés obtiendront du bureau de l'Enregistrement de leur domicile, une vignette gratuite.

Les pièces justificatives à produire au Service Départemental sont les suivantes :

La copie certifiée conforme par le Maire :

— soit de la notification de pension,
— soit de l'intercalaire de pension,
— soit du brevet provisoire de pension,
— soit du certificat modèle 15.

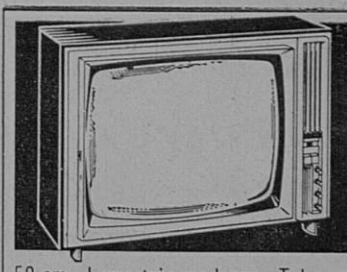
Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.
UN GRAND CHOIX
dans les meilleures marques
chez JULIEN
3, rue Saunerie
ET TOUJOURS
DES PRIX IMBATTABLES

POUVOIRS MERVEILLEUX DU CITRON

Fruit incomparable, aux multiples emplois, le citron, grâce à ses facteurs vitaminiques, ses enzymes, son pouvoir minéralisant et antibiotique est un puissant agent naturel de prévention et de guérison. Eric Nigelle révèle comment l'employer pour tonifier cœur et vaisseaux, guérir ou stabiliser les troubles cardiovasculaires, hypertension, rhumatismes, migraines, troubles du foie, reins et intestin, grippe, bronchite, engelures, obésité, diabète, etc...

Un condensé de 90 pages, format 13,5 x 21, franco en timbres 6,20 F. contre remboursement 9,20 F. à LA DIFFUSION NOUVELLE DU LIVRE, 6, avenue du Général Leclerc, Soissons (Aisne). — C.C.P. Paris 1343-16.

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
ooo
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
ooo
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373 F + TL

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

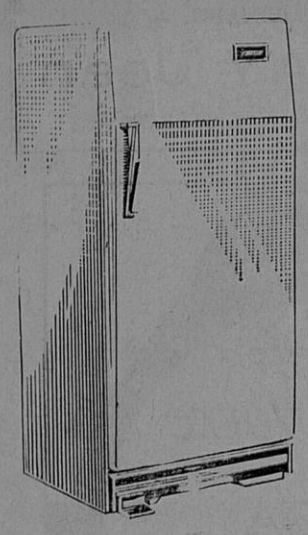
Coquillages — Ecrevisses — Langoustes
Truites vivantes — Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS

Jean JAME

Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 — Tél. 4.43

Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important
sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement
du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53
——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47
Met à votre disposition :
R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300
Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON
et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise
REMISE 5 o/o
POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS
Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

Etude de Me René MASSE
Huissier de Justice à SISTERON

—o—

VENTE
AUX ENCHERES PUBLIQUES

PAR AUTORITE DE JUSTICE

—o—

Le Samedi 10 Décembre 1966, à 11 heures, sur la place de la République à SISTERON, il sera procédé, par le ministère de Me René MASSE, Huissier de Justice à SISTERON, à la vente aux enchères publiques par autorité de justice de :

Une voiture de marque CITROEN Type ID 19, immatriculée 158 AU 04 (mise en circulation en 1961).

Ladite vente est poursuivie à la requête de COFICA, 37, rue Paul Valéry, PARIS (16e), à l'encontre de demoiselle Danielle ZANETTI, demeurant à MANOSQUE, avenue de la Gare.

La vente se fera au comptant, frais en sus.

L'Huissier de Justice
chargé de la vente :
R. MASSE.

ETAT-CIVIL

du 4 au 9 Novembre 1966

———

NAISSANCES — Christian Hubert, fils de Léon Courbon, employé d'usine, domicilié à Peipin — Magali Raymonde Ginette, fille de Jean-Claude Latil, ouvrier d'usine, domicilié à Châteauneuf Val Saint Donat — Maryline Renée, fille de Jacques Scolari, tôlier-carrossier, domicilié à Sisteron — Bruno Jacques, fils de Yves Fell, aide-chimiste, domicilié à Laragne.

BELLAFAIRE
REMERCIEMENTS

Les familles BURLE, BLANC, NADE, BRINSCHIOTTI, parents et alliés, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été prodiguées lors du décès de

Madame Jeanne BURLE

remercient très sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

SECURITE SOCIALE
RETRAITES COMPLEMENTAIRES

Permanence tous les mercredis, de 18 h. 30 à 19 h. 30, salle des Syndicats, rez-de-chaussée de la mairie.

AFFAIRES JURIDIQUES

Permanence tous les samedis de 19 h. 30 à 20 h. 30 salle des Syndicats, rez-de-chaussée à la mairie.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon

ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

A ESCULIER
Entrepreneur agréé
55, rue Droite — SISTERON
Téléphone : 4
ooo
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuits.
S'adresser à la PARFUMERIE
Ou Téléphoner au 4.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

A VENDRE canapé skaï, table, chaises, buffet. Prix intéressant — S'adresser Imbert, Le Gand, immeuble Bellevue.

—o—

CHERCHE gérance café Sisteron ou environs — S'adresser au bureau du journal.

PASSAGE DU CAMION RADIOPHOTOGRAPHIQUE

Les exploitants agricoles, salariés agricoles, artisans ruraux et membres des professions connexes et leurs familles sont invités à se présenter au camion radiophotographique mis à leur disposition par la Caisse de Mutualité Sociale Agricole, pour le dépistage des maladies pulmonaires et anomalies cardiaques.

Cet examen est entièrement gratuit pour tout affilié au régime agricole, exploitant ou salarié et les membres de sa famille (apporter la carte d'immatriculation).

— Le camion stationnera à La Motte du Caire de 9 h. à 12 h. et de 14 à 16 h. 30, place Pied-de-Ville, mardi 15.

— Le camion stationnera à Clamensane, mercredi 16 novembre 1966, de 9 h. 30 à 12 heures, devant l'école et sera à la disposition des familles ci-dessus pour les communes de Clamensane et Reynier.

— Le camion stationnera à Bayons mercredi 16 novembre 1966 de 14 heures à 16 h. 30, place du village et sera à la disposition des familles ci-dessus pour les communes de Bayons et Esparron-la-Bâtie.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport
dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme,
Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

AVIS DE CONCOURS

Une session du concours et des épreuves de sélection professionnelle, institués par l'article 4 du décret No 63-218 du 1er mars 1963, en vue de l'admission dans les centres de formation de professeurs techniques adjoints des lycées techniques, s'ouvrira à partir du jeudi 2 février 1967 pour la division commerciale et de techniques administratives.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au 1er décembre 1966 au soir, au siège de toutes les académies (service des examens).

Le règlement et le programme sont édités par le service d'édition et de vente des publications de l'Education Nationale, 13, rue du Four, Paris (6e).

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13
SISTERON ——— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

VINGT MILLE LIEUES SOUS LA TERRE

« Je descends lentement en suivant la pente, des cascades de boue soulevée par le mouvement de mes palmes roulent majestueusement sur le fond, me dépassant comme un film au ralenti. De gros bouillons bruns fleurissent dans le cristal vert de l'eau. Ils suivent la pente et disparaissent dans une longue et étroite fissure, impénétrable à l'homme, qui s'ouvre tout en bas à vingt deux mètres de fond ».

Ce passage est extrait d'un grand article de Robert Sténuit paru dans SCIENCE ET VIE de Novembre. Illustré de remarquables photographies en couleurs, ce texte décrit le monde des eaux souterraines où s'enfoncent les plongeurs-spéléologues, à la découvertes de grottes inconnues où la calcite a sculpté de merveilleuses architectures.

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

A. LATIL

Avenue Paul Arène
SISTERON
Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON — Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUE ET OCCASION

en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON